

**Господа, мы хотим  
видеть Иисуса**

*Sirs, We Would See Jesus*

*04.01.1957 года*

*Кливленд, Теннесси, США.*

**William Marrion  
Branham**



## Господа, мы хотим видеть Иисуса

### Господа, мы хотим видеть Иисуса (Sirs, We Would See Jesus)

Эту проповедь брат Уильям Маррион Бранхам проповедовал в пятницу 4 января 1957 года в “Arnold Memorial School” в городе Кливленд, штат Теннесси, США.

Продолжительность проповеди 1 час и 36 минут.  
Перевод: Гродно. 2017 год.

Все проповеди на русском языке:

[www.Branham.ru](http://www.Branham.ru)

All sermons of Brother Branham in English:

[www.branham.ru/message](http://www.branham.ru/message)

<sup>1</sup> ...под названием Кливленд, штат Теннесси. И я с нетерпением ожидал, чтобы в какое-нибудь время вернуться в Теннесси, начиная с последнего собрания, которое мы провели в Чаттануге. Мы так замечательно провели там время. И мы с великим предвкушением ожидали снова вернуться к... к вам, люди. И Бог даровал это, нашу привилегию. Мы считаем большой честью находиться здесь сегодня вечером ради этого недолгого времени совместного общения вокруг Слова Божьего.

И мы прибыли, чтобы быть благословением для вас, и мы знаем, что вы будете благословением для нас. И посредством этого все мы молимся, чтобы Бог, наш Отец, был прославлен в нашем совместном собрании, ибо это цель, ради которой мы приходим. У нас нет иной альтернативы, помимо этой: иметь общение вокруг Слова, и видеть грешников спасенными и отступников снова вернувшимися к Богу, и видеть людей исцеленными от их болезней и недугов. Все эти привилегии даются нам свободно в заместительном страдании и великом искуплении Иисуса Христа на Голгофе. И мы прибыли разделить эти благословения с вами и иметь общение.

<sup>2</sup> И вот там... Слева от меня сидят намного более способные проповедники, чем я сам. Я не ахти какой оратор, но мне нравится делиться благословениями, которые Бог мне дал, с другими братьями. И я вижу, полагаю, брата, который сидит здесь, в конце. И я пытался... Он хотел, чтобы я позвонил ему... или хотел, чтобы я сделал ему обратный звонок. Я пытался... Замучился... Я пытался найти тот кусочек бумажки. Я его потерял: ваш телефонный номер. Я сказал леди, что это 88888, самое большее, что я смог запомнить. И я не смог до вас нигде дозвониться. Поэтому простите меня, я не хотел это делать. Я должен был сделать ему обратный звонок, как только найду брата Моора. И я не думаю, что брат Моор прибыл сегодня днем. Возможно, будет сегодня вечером: брат Джек Моор, один из менеджеров.

<sup>3</sup> А сейчас, сегодня днем я имел честь встретиться с некоторыми из городских чиновников. Если все должностные лица города таковы, как те, с которыми я встречался, то у вас чудесная группа людей в правлении и в политиках и так далее в районе этого места. Я имел честь сегодня здесь встретиться с деканом школы (очень замечательный джентльмен), когда мы были внизу, осматривая место и проверяя акустику. И находиться здесь – это несомненная привилегия.

Завтра утром, полагаю, служительский завтрак. И поэтому мы... Если Господу угодно, я думаю, что это служители. Обычно

Христианские бизнесмены, Бизнесмены Полного Евангелия... Я не думаю, что у них есть здесь отделение. Если и есть, то мне это неизвестно. Я думаю, что это будет для служителей. Поэтому я намерен завтра утром поговорить с ними. Я поделюсь всего лишь некоторыми переживаниями, которые у нас были на международном уровне по всему миру в служении Господа Иисуса, что, я верю, будет лучшей помощью, потому что служители, они... они знают... они сами проповедники. Посему мы можем разделить наше... наше совместное общение вокруг того, что совершил Господь.

А затем, полагаю, в воскресенье, я буду проповедовать в церкви здесь, в городе. И в воскресенье вечером заключительное служение. А в субботу вечером, в завтрашний вечер, снова молитва за больных. И мы молимся, чтобы... и верим, что вы будете много за нас молиться.

4 Так вот, мы никогда не приезжали навестить вас, чтобы представить какую-то определенную церковную деноминацию. Мы не приезжали, чтобы... чтобы представить исцелителя в себе. Мы просто приехали иметь общение. Мы не приехали, чтобы произвести какие-нибудь различия между деноминациями. Мы приехали, чтобы... не чтобы разрывать, но чтобы сваривать то, что уже было разорвано. Поэтому мы... мы не представляем никакую церковь. И мы любим каждую из них. И я знаю, что это штаб-квартира двух из тех крупных Церквей Божьих, которые известны на международном уровне. Я встречал их братьев по всему миру, практически, из этих замечательных церквей. И это очень... Это делает ваш город таким, какой он есть, чтобы иметь эти прекрасные большие церкви здесь и их...?... [Пробел на ленте.]

Немного помощи, наряду с тем, чему вы были научены и так долго утверждали. Не чтобы проповедовать новую веру, но чтобы настоятельно подвизаться за то, что было проповедано. Это все, что мы пытаемся делать. Итак, пусть Господь вас благословит.

5 И теперь, к... Всякий раз, когда я пытаюсь это сделать, в первый вечер маленькое вступление. И я не проповедую слишком долго, и мы молимся за больных. Так вот, мне просто хотелось бы объяснить так, чтобы это можно было понять. И я думаю, записывающие устройства это записали, что в молитве за больных не приходим сказать теперь, что можем кого-нибудь исцелить. Я... я едва ли считаю, что это было бы Библейским, так, как я вижу Библию. Я думаю, что Божественное исцеление, практика Божественного исцеления – это не практика пытаться кого-то исцелить, но это попытка представить то благословение, которое было свободно дано всем на... на Голгофе, где Иисус... Там: «Он был изранен за согрешения наши, мучим за беззакония наши; наказание мира было на Нем, и ранами Его мы исцелились».

леди? Если так, поднимите тогда руку. У вас также проблемы с мочевым пузырем, не так ли? Если это верно, поднимите руку. Видите, вы коснулись Его чувством. Вы оба теперь исцелены. Вы... вы оба исцелены. Имейте веру в Бога. Не сомневайтесь в этом. Просто верьте всем сердцем.

Эти... Что происходит? Эти духи вызывают друг к другу о помощи. Видите? Вы можете не... Я не могу это объяснить. Нет способа это сделать, поэтому вы просто этому верьте. Вы верите? Всем сердцем? Иисус сказал: «Ты можешь... если можешь веровать... Если можешь веровать...»

74 Здравствуйте, леди. Вы также страдаете от нервной проблемы. Правильно. У вас также опухоль. У вас проблема с шеей, это опухоль. Правильно. Странно, как Святой Дух сказал то же самое, что он сделал. Должна быть прооперирована, или Бог должен исцелить ее. Я не могу ее убрать, но Бог может. Вы верите этому? Вы верите? Хорошо. Я хочу, чтобы вы верили всем сердцем. Если можешь веровать... У вас также проблемы с мочевым пузырем, не так ли? Вы верите, что Бог исцелит вас? Всем сердцем? Ага. Только что удалось это увидеть. Просто имейте веру в Бога.

Леди, вы сидите рядом с той, что поднялась несколько минут назад. Если можешь веровать... Имейте веру в Бога. Вы верите, что Бог сделает вас здоровой? Наш небесный Отец, я прошу во Имя Иисуса о ее исцелении. И пусть это уйдет от нее, во Имя Иисуса я молю. Аминь. Теперь радуйтесь и будьте счастливы. Верьте всем сердцем – к этому мужчине здесь. Имейте веру в Бога. В Библии сказано: «Имейте веру в Бога».

75 Это женская болезнь и опухоль, не так ли, леди в красном пальто? Это верно, не так ли? Он подумал, что с этим справится, но не справился. Ага. Это верно. Держите руку поднятой, если это истина? Видите? Ваша вера прикоснулась к Нему. Аминь. У леди рядом с вами проблемы с грудью, не так ли? У леди, которая сидит с платочком у рта, проблемы с грудью. Вы также очень нервная, не так ли? Это верно. Поднимите руку, леди, что там. Да благословит вас Бог. Имейте веру в Бога. Веруйте. В Библии сказано: «Веруйте».

Здравствуйте, сэр. Господь Иисус чуден. Вы верите? Теперь не перемещайтесь. Просто будьте очень почтительны. Только минутку...

великим Светом. И это был тот же самый Свет, Который вел сынов Израилевых через пустыню: Столп Огненный.

71 И вы... вы не только христианин. Вы служитель. Я вижу вас за кафедрой. И я вижу вас в кабинете умоляющим или мучительно размышляющим о чем-то. Для чего вы здесь, по мне, вы хотите духовной помощи, и вы хотите, чтобы я за вас помолился, чтобы вы обрели духовную помощь. И вы не из этого города. Вы приехали из другого города, и этот город вроде на севере. И это крупное место, где пролегает супермагистраль. Это большое, крупное место, как... Это Вашингтон, округ Колумбия. Вот вы откуда. Это «Так говорит Господь». И я вижу, как возле вас появляется пожилой на вид человек. Это женщина. И я вижу ее молодой, и она держит вас на руках. Это ваша мать, и вы хотите, чтобы я помолился за нее, потому что у нее болезнь сердца. Это «Так говорит Господь». Вы верите, сэр? Спасибо.

Наш благой Небесный Отец, Господь Иисус воскрес из мертвых. И теперь я молю и благословляю этого человека во Имя Христа, Сына Божьего, чтобы он получил то, ради чего веровал, во Имя Иисуса. Аминь. Да благословит вас Бог, мой дорогой друг. Пусть Он прибавит Своих благословений. Имейте веру в Бога теперь.

72 Вы, там, в аудитории, просто верьте всем сердцем. Итак, здравствуйте. Мы незнакомы друг другу, не так ли, сэр? Мы никогда не виделись прежде, полагаю. Вы видели меня из аудитории, но никогда не знали меня. Это наша первая встреча.

Итак, просто по-настоящему почтительны. Каждый из нас – это дух. Это ваш собственный... Ты не можешь втолкнуть это в один вечер: кто такие демоны, как они действуют. И они также духи. Мы доберемся до этого чуть позже. Будьте очень почтительными. Нечто случилось здесь... [Пробел на ленте.] ...здесь. Итак, просто продолжайте молиться. Вы... Это в аудитории. Это не здесь, в молитвенной очереди. Просто продолжайте молиться. Нечто происходит. Я осознал это только тогда, когда почувствовал это посредством Святого Духа. Кто-то прикоснулся к Нему прямо тогда, к Первосвященнику, не ко мне. Он только ответил этим способом.

73 Итак, этот мужчина. Вы знаете, что я не знаю вас, и я ничего о вас не знаю. Однако Иисус Христос знает вас. Он знал вас прежде вашего рождения. Но я видел, как вы страдаете от ужасного нервного состояния, одного из тех, что ранят вас, заставляют вас глубоко размышлять и планировать то, чего вы никогда не достигнете. Верно. Это никогда так не происходит. Всегда, как мы говорим, запрягаете телегу впереди лошади, примеряете тревоги других людей на себя. И кроме того у вас опухоль на стопе, ваша опухоль у вас на стопе.

Та леди, что сидит вон там на... вторая с конца, вот здесь, в белом пальто, у нее также была опухоль на спине. Это верно, не так ли,

Посему Божественное исцеление – это нечто такое, что находится в прошедшем времени. И я слышал, как люди говорят, что они встречали людей, которые претендуют быть Божественными исцелителями. Я до сих пор так ни одного и не встретил. Но если есть таковой, или человек, который такое утверждает, я бы легко усомнился в слове этого человека, потому что Божественное исцеление – это нечто такое, что уже было совершено. Это законченный труд, это продукт Голгофы. Это продукт того, что Иисус умер, чтобы дать вам привилегию принять по своей собственной индивидуальной вере в Него.

6 И у нас есть много того, что мы осознаем... И если они в подобной этой смешанной аудитории, там находятся всякого рода люди с различными понятиями. И Божественное исцеление множество раз было представлено в ложном свете. Так и Евангелие было во всех смыслах представлено в ложном свете, и все истинное было предста... представлено в ложном свете.

Мы находим это в добродетелях жизни и повсеместно. И поэтому вы должны принимать «за» и «против», закон «золотой середины». У вас должен быть день, чтобы знать, как... быть ночью, скорее, чтобы знать, как ценить день. У вас должен быть дождь, чтобы оценить солнце. У нас должна быть долина, чтобы оценить гору.

7 И грех – это всего лишь извращенная праведность. Так что если бы у вас не было греха, тогда вы никогда бы не познали, как наслаждаться праведностью. Если бы мы никогда не были грешниками, мы никогда бы не узнали радости спасения. Посему я верю, что, когда Иисус придет, и вся великая земная семья соберется вместе под пологом земли, и воспоют историю искупления – «Спасен по благодати», я полагаю, ангелы будут стоять со склоненными головами, не зная, о чем говорят. Они будут на круге земном, не зная, о чем мы говорим, потому что они никогда не нуждались в искуплении. И мы знаем, что значит быть потерянным и быть найденным. Мы можем ценить спасение, потому что однажды мы были без него. И поэтому у вас должно быть плохое, чтобы заставить вас ценить хорошее.

И я считаю, что именно так дело обстоит с Божественным исцелением и с Евангелием... Во всяком случае, это просто... У вас должна быть другая сторона, чтобы оценить реальное. Это именно то, во что я... я верю.

8 Посему я... я верю всем сердцем, что Бог совершит. Поэтому давайте вместе забудем наши различия и посмотрим прямо в Библию. И я верю, что всякое учение должно исходить из Библии. И я знаю, что Бог может делать дела, о которых не написано в Библии. Он может делать все, что пожелает, потому что Он Бог. Но я всегда немного

побаиваюсь, что мы отойдем на какого-нибудь рода фантастике, если мы... или на какой-то иллюзии, если мы не остаемся с Библией. Но если это находится в Библии, тогда я верю, что это истина, потому что так сказал Бог. У нас есть «Так говорит Господь».

9 Я замечал много раз, что... что иногда мы могли бы получить... И это так и происходит. Мы раскрутились на фантастике или на каком-нибудь маленьком феномене, и мы умчались с этим прочь. Но если вы только будете держать это прямо в Библии, тогда у вас есть «Так говорит Господь», и Бог почитит Свое Слово. Мое слово подведет. Ваше слово подведет.

И слово ни одного человека... Никакой человек не лучше его слова. Если вы не можете... Если я не могу принять ваше слово, я... я просто не могу вам верить. Вот и все. И вот как я верю Богу: эта Библия должна быть Его непогрешимым Словом. И если Он написал эту Библию посредством... послал Ее через вдохновение. Она была написана различными людьми в различные эпохи, и ни одно слово не противоречит другому на всем протяжении. И она вдохновенна. Я мог бы прочесть текст здесь сегодня вечером, и я читаю, если Божья воля... Тысячи лет люди читали этот же самый текст на протяжении каждого века, и он точно так же вдохновен в каждом веке.

10 Так вот, я мог бы написать вам письмо и сказать: «Дорогой брат Такой-то, было очень приятно с тобой встретиться», и как бы я выразил свои чувства в отношении вас, и это было бы мило. Вы были бы признательны, если вы мой друг. Но вы были бы единственным, кому бы это помогло. А спустя какое-то время оно... оно было бы послано по адресу. В нем вообще не было бы смысла, после того как вы... письмо было бы закончено. Но не Библия. Каждое слово – вечно.

Когда Бог однажды что-то говорит, Он не может забрать это назад. Он должен оставаться с этим. И веки и веки то Слово никогда, точно как круг... найти угол у круга вы не сможете. Оно веки истина.

11 Итак, «вначале было Слово, и Слово было у Бога, и Слово было Бог». Итак, что такое Слово? Слово – это мысль выраженная или ставшая проявленной. В таком случае, прежде чем Бог что-то делал, Он должен был это обдумать. И когда Он нарисовал план в своем разуме и затем выразил его через Слово, Он никогда не сможет забрать это назад. Оно должно быть... вовек быть таким. Оно не может подвести, оно не может измениться, потому что Бог бесконечен. Он вездесущ, всемогущ и бесконечен. Если бы Он был... если Он бесконечен... Если Он не бесконечен, Он не Бог. И если Он бесконечен в начале, прежде чем даже был сформирован мир, Он от начала знал конец. Он знал... каждую блоху, каждую муху, каждого комара, каждого человека. Все, что когда-либо произошло, Он совершенно точно знал, что это, даже прежде чем начался мир. Он бесконечен.

слабее и слабее по причине... его прикосновения. Видите?

69 Теперь давайте просто немного поговорим, потому что вы первый человек. Только минутку сейчас поговорим. Итак, все, что Он вам говорил, было истиной. Вы знаете, вы... Если Он может рассказать вам, что было... Так вот, я просто скажу: «Вы должны... Вы исцелитесь». Ну, тогда у вас есть право усомниться, потому что вы не знаете, что ждет в будущем. Но если Он знает, что было, вы знаете, истина это или нет. И это верно.

Да, я вижу этого мужчину снова. От него отходит тень, и это... это рак. Затем у него... у него какая-то проблема дома. Это женщина. Это его жена, и у нее был инсульт, и она не может ходить. Она здесь сегодня вечером. Верно. Они зовут вас Бен, не так ли? Ваша фамилия Оливер, не так ли? Вы верите, что это Господь Иисус? Нечто здесь, насколько вам известно. Вы верите?..

Наш Небесный Отец, Ты сказал: «Сии знамения будут сопровождать уверовавших. Если они возложат руки на больных, те будут здоровы». Сие я прошу во Имя Иисуса. Аминь. Да. Да благословит вас Бог, сэр. Идите теперь. Как вы веровали, будет вам так, как вы верили. Теперь да благословит вас Бог, мой брат. Правильно. Вы просто...?.. Видите?

70 Теперь каждый имейте веру и веруйте. Вы верите всем сердцем? Итак, будьте теперь очень почтительны. Вы в Присутствии Святого Духа. Видите? Итак, в таком случае будьте очень почтительны. Вы должны знать, что это приходит откуда-то сверхъестественно. Теперь вам решать, как вы это себе представляете. Что бы вы ни думали об этом, это то, от чего вы составляете (видите?) свое мнение, свое отношение к этому.

Итак, вот мужчина. Я полагаю, мы...?.. впервые. Я не знаю вас. Но я не знаю вас. Нет. Хорошо, сэр. Затем, вы здесь по какому-то поводу, по какой-то причине. Я не знаю это, сэр. Вам известно, что я это не знаю. У меня нет способа это знать, разве что это будет открыто мне или показано мне. Итак, если Иисус вчера, сегодня и веки тот же, и я Его слуга... И я постиг, что... что у вас также христианский дух, так что вы мужчина и я мужчина. И мы здесь. Вы пришли сюда по какой-то причине, к Тому, Кто возлюбил вас. И я просто вверяю себя, чтобы увидеть, что Он скажет мне, чтобы сказать вам. Он чудный. Вы сознаете, что нечто происходит. Просто тогда тот Свет... У нас будет снимок этого здесь. Он защищен авторским правом в Вашингтоне, округ Колумбия. Он защищен авторским правом. И это пронизало вас прямо тогда, потому что между вами и мной сейчас находится Свет. Это истина.

Святые, Иисус Христос находится в форме Света. Аудитория должна это знать. Когда Павел увидел Его на дороге в Дамаск, Он был

произойдет. Видите? Так вот, если он христианин, следите, что произойдет. Видите? Я не знаю его. Бог знает. Теперь вы видите, в какое положение это меня ставит? Первый раз, в который я видел его и встретился с ним...

67 Итак, если Иисус был воскрешен из мертвых, и Он стоял бы здесь сегодня вечером в этом костюме, который Он дал мне на юге, в Африке, и... Так вот, если этот мужчина был болен и сказал бы: «Господь, я хочу, чтобы Ты меня исцелил», что сказал бы Иисус? «Я уже сделал это, дитя Мое. Разве ты не знаешь, что Я...» Он не делает дел дважды. Он может делать их только один раз. Он не может совершить искупление для исцеления, а затем развернуться и совершить для него другое искупление. Он совершил искупление, и на этом дело закрыто. Но Он знал его, должно быть нечто такое, как Он совершал, когда был здесь, на земле, прежде чем был распят, чтобы позволить ему знать, что Он был Иисусом. Верно?

Итак, если Он совершит то же самое с этим мужчиной, как Он совершал во время Библии, все вы пообещаете, что будете верить в Господа Иисуса, каждый из вас? Кто-нибудь знает этого человека там, в аудитории, люди, что *знают*? Поднимите руки, если вы его знаете. Хорошо. Здесь находятся некоторые, кто его знает. Итак, вы знаете... Теперь пусть Господь поможет мне в моей молитве. Я не говорю, что Он поможет. Но если Он поможет, Он примет славу и хвалу.

68 Итак, сэр, в Библии была одна женщина, которая подошла к Господу Иисусу у колодца. И Он поговорил с ней несколько мгновений, пока не нашел, в чем была ее проблема. А затем Он... Он рассказал ей, в чем заключалась ее проблема, и она этому поверила.

И там был мужчина, который пришел к Нему. И Он рассказал ему, кем он был, как его звали, и рассказал все о нем. И тот уверовал в Господа, потому что Он рассказал ему. Он сказал, что прежде чем он пришел, Он... Он видел его молящимся под деревом. Видите? И это было действительно замечательно. Конечно. И этот приятель знал, что только Бог мог это сделать. Это снова был бы Бог, не так ли?

Так вот, вы знаете, сэр, что я всего лишь ваш брат, ибо я постиг, что вы христианин. У вас христианский дух. Так что вы христианин, и вы осознаете, что нечто происходит. Это... это Присутствие Святого Духа. Видите? Правильно. Вот и все. Ну, пока этот мужчина стоит там, если аудитория по-прежнему может меня слышать, этот мужчина отодвигается от меня. И над ним тень смерти. У этого мужчины рак. Это истина? Истина это? Поднимите руку, если это истина.

Так вот, все, что Он вам рассказал, это был не я, это был Он. Итак, видите, только что проговорил к нему, больше, чем могли бы сказать вы, больше было бы сказано. Видите? Но затем это заставляет меня реально слабеть. Понимаете? Просто постоянно становишься все

Поэтому Он, будучи Таким, мог предназначить или предопределить даже то, чтобы гнев Его врагов был во хвалу Ему.

12 Он не желает, чтобы кто-то погиб, но Он знал через предуздание, что они погибнут. А посему прислушайтесь к Слову. Библия говорит, изрекая Божьи... Теперь послушайте, в Библии сказано, что Христос был Агнцем Божьим, закланным прежде основания мира. Библия это говорит? Конечно, слушайте теперь. Если Он был заклан прежде основа... Как Он был, если Он был заклан только спустя четыре тысячи лет от начала существования мира? Когда Бог это изрек, это был законченный труд, когда Бог это изрек. И во взоре Божьем в небесах, когда Бог изрек Слово прежде основания мира, видя, что Он должен сделать, Христос был действительно заклан, когда Бог это изрек. Видите это? Четыре тысячи лет спустя это проявилось. Насколько же непогрешимо то Слово! Бог изрекает его. Наш крошечный конечный разум не может это понять. Потому что у нас конечный разум, а Он бесконечен. Но когда Он что-то изрекает, это должно произойти. Хотя это задерживается, хотя это и длится, тем не менее, в предназначенное Богом время это должно исполниться, потому что Бог это изрек.

13 И это может ободрить вас немного, вас, христиане. Поэт раньше пел песню. Мы много раз пели ее в баптистской церкви. «Есть новое имя, написанное в славе сегодня»<sup>1</sup>, вы знаете. Кто-то написал: «О-о, мое имя было записано в Книге Жизни сегодня вечером». Поэт замечательно это сказал, и это привело множество душ к Христу, но как он был неправ! В Библии сказано, что наши имена были написаны в Книге Жизни Агнца прежде основания мира. Когда это было? Когда Агнец был заклан, каждый человек, который когда-либо должен был спастись, был соединен с Агнцем в заклании прежде основания мира. Единственное, что я нахожу у христианской церкви сегодня: она боится, она напугана, она дает задний ход. Она не понимает, что это привилегия.

Мы живем вдали от... от привилегий, которыми Бог предназначил нам жить. Мы теперь, не будем, но теперь вы сыновья и дочери Божьи. [Пробел на ленте.] Вот. А мы пытаемся поместить это куда-то в Миллениум. Но дело обстоит так.

14 Я размышлял на днях о том, когда Господь Иисус... Со мной разговаривал мужчина, и он сказал: «Брат Бранхам, мне не хотелось бы с вами не соглашаться, потому что вы мне нравитесь». Он сказал: «Но вы пытаетесь поместить Божественное исцеление и власть исцеления в церковь, когда этого нет».

<sup>1</sup> Песня "A New Name In Glory", слова и музыка С. Austin Miles (1868-1946), американского автора евангельских песен.

Я сказал: «Так вот, брат, это только согласно тому, что люди думают, и тому, как они смотрят на вещи». Я сказал: «Конечно, мы будем это делать. Я покажу вам в Библии, где Бог дал церкви власть исцелять больных, и воскрешать мертвых, и очищать прокаженных, и изгонять бесов. Я покажу вам в Библии, где Он дал ту власть. Теперь вы покажите мне в Библии, где Он ее забрал у церкви». Видите? Этого там нет. Он дал ее, и, однажды ее дав, Он не может ее забрать. Он Бог. Если Он бы...

Этот человек сказал: «Да ведь это такая привилегия для людей, которые в инвалидных колясках, и страдают, и являют Божью доброту и так далее в страдании...»

Я ответил: «В таком случае Христос отверг саму Свою цель, когда Он исцелял больных тогда, если Бог получает удовольствие от того, что люди больны. Ибо Он исцелял больных всякий раз, когда вступал с ними в контакт. Он исцелял больных. Тогда если Бог желает, чтобы люди страдали, в таком случае, если Он желает, Христос отверг Его собственную волю, когда Он пришел». Ох, вот это да, что за Евангелие у вас будет! Видите? Бог не управляет Своим офи... Вы не хотели бы вот так управлять своим офисом. Я не хотел бы моим, а вы не захотели бы своим. Как насчет Бога, управляющего Его? Видите?

Бог трудится с одной целью: чтобы спасти, и быть добрым, и делать все, что может. Вот Его удовольствие – щедро давать Свои благословения Своему народу. Но мы терпим провал, не потому что у церкви нет власти, потому что нет власти у пятидесятнической церкви, у методистской церкви. Вы, баптисты, пресвитериане, лютеране, кем бы вы ни были, у вас есть власть, но у вас нет веры, чтобы задействовать ту власть.

<sup>15</sup> Взгляните на этих учеников в Матфея, в 10-й главе. Ии... Иисус дал им власть исцелять больных, даже воскрешать мертвых. А десять, примерно десять дней спустя мы находим их провалившимися с треском. У них был человек с эпилепсией, и не смогли изгнать беса. И Иисус сказал им: «О род неверный, сколько Мне терпеть вас? Приведите его ко Мне». И Он исцелил мальчика.

И когда Он исцелил этого мальчика, что произошло? Ученики приходят, обступив, сказали: «А почему мы не смогли это сделать?»

Так вот, Иисус никогда не говорил: «Я отнял у вас власть. Я всего лишь позволил вам ее иметь ради той одной миссии, на которой вы были». Он никогда этого не говорил. Он сказал: «По неверию вашему». Верно, не по причине отсутствия власти, но отсутствия... по неверию, чтобы оперировать властью, которую вы имели. И если мы сможем когда-либо добраться до этого непосредственно в Слове и позволим людям это увидеть, это запустится само, как только люди увидят, что это такое.

проповедует, но пусть они взирают на Слово Божье, которое вызвало это и это утвердило, и Бог обетовал, что это сделает. И пусть они скажут, возможно, как тогда, когда Петр проходил через ворота, называемые Прекрасными. Они имели нужду и знали, что он неграмотный и неученый, но обратили внимание, что он был с Иисусом. И пусть это будет сегодня вечером.

И пусть Ты нечто сегодня вечером совершишь, Господь, те же самые дела, о которых мы говорили. Пусть Ты придешь и исполнишь то же самое, чтобы люди могли знать, что Ты воскрес из мертвых, и Ты здесь живой, и любишь нас, и желаешь, чтобы мы верили Тебе. И теперь я вверяюсь Тебе с этой аудиторией. Во Имя Иисуса мы молим, чтобы Ты получил славу от этого служения. Аминь.

<sup>65</sup> Теперь просто поддержите своих детей возле себя. Есть только одна вещь, которая обычно вызывает проблемы. Это эпилепсия. По этой причине мы держим платформу насколько возможно пустой. Итак, будьте почтительны. Так вот, мы не... Мы... мы в церкви, в церкви. Итак, будьте почтительны.

Я просто хочу, чтобы вы подошли сюда, сэр, только на минутку. Так вот, здесь сегодня вечером, полагаю, сотни больных людей находятся здесь. И я ясно показал, что никакой человек не может вас исцелить. Ваше исцеление уже совершено. Вы должны его принять. Но Бог через дары проповеди Слова... Возможно, какой-нибудь служитель пришел, объяснил вам Слово так, что больше ничего не понадобится, это решило проблему. Но через другой дар видения...

Итак, вот здесь стоит мужчина. Я полагаю, мы незнакомы друг другу? Мы не знаем друг друга. Так вот, мы с этим мужчиной разного возраста, родились за мили и в разные годы и никогда не встречались друг с другом до этого момента. Это наша первая встреча. Я никогда не видел его. Он никогда не видел меня, насколько мне известно. Он... Он здесь по какой-то причине. Я не знаю. Я не смог бы вам сказать. А он выглядит достаточно здоровым. Итак, если я скажу: «Там сидит женщина в инвалидной коляске». Каждый может это видеть. Видите? Я скажу: «Здесь сидит женщина в очках. У нее плохое зрение». Каждый может это видеть. Но в чем дело с этим мужчиной здесь? Это чудо. Видите?

<sup>66</sup> Итак, если Иисус воскрес из мертвых, Он знает этого человека. Он знал его даже прежде его рождения. Он знал его прежде его рождения, ага, прежде начала мира. Он знал, что он будет стоять здесь, прежде начала мира. Он знал, что это будет свидетельством для вас, если Он так сделает... [Пробел на ленте.] ...способом, прежде начала мира.

Так вот, этот человек мог бы быть неверным, он мог бы быть атеистом, он мог бы быть критиком. Если он таков, следите, что



прикосновение к Нему... Не имеет значения, где вы, здесь вы или не здесь, *наружно*. Это здесь вы или не здесь *внутренне*. Видите? Это в вашем сердце. Теперь верьте.

62 Итак, я полагаю, что парни раздали молитвенные карточки. Но я совсем забыл, где... Сколько? С первого по пятидесятый? Хорошо. Молитвенная карточка... Мой сын раздал молитвенные карточки сегодня днем. И он сказал, что раздал с Т-1 по 50. Так вот, мы не можем поставить их всех сразу, потому что некоторые могут быть сдавлены и так далее. И мы просто должны будем вызывать их по нескольку за раз. Так вот, давайте сегодня вечером начнем с номера 1. Возможно, в завтрашний вечер мы сможем начать с 20-го или откуда-нибудь еще. Мы откуда-то начнем. Но давайте начнем с...

Посмотрите... Это маленькая карточка, и на ней моя фотография. А затем на другой стороне, переверните ее, и на ней «Т» и «1». И позвольте увидеть, у кого Т-1. Вы поднимете руку? ...?... [Пробел на ленте.]

63 Все будьте очень почтительными; посидите действительно тихо теперь и будьте очень почтительными. Итак, держите свой разум на Господе Иисусе и пребывайте в молитве. «Претерпевший со Мной». Бог знает, чего мы все желаем. Понимаете ли вы, христиане, где я нахожусь сегодня вечером? Если кто-нибудь смог бы занять мое место здесь, милости вас просим. Но здесь я перед, полагаю, тысячей человек. Я не знаю, небольшая группа. А я стоял вот так перед пятьюстами тысячами, когда слепой человек обрел зрение и десять тысяч одновременно пришли к Христу. Видите?

Итак, эта Библия, как я сказал, – это Слово Божье. Это или истина, или не истина. Я основываюсь сегодня на Евреям, 13:8, где сказано, что Иисус Христос вчера, сегодня и вовеки тот же. Дела, которые Он творил, Он и теперь творит, или Библия неправа и я нашел ложное свидетельство. Если Он творит те же самые дела, а затем вы не верите этому, ну, это между вами и Богом. Я верю, что с вами так дело не обстоит. Тем не менее, верьте – и получите точно такую же пользу, потому что вы очень милые люди.

64 Теперь, Отец, в руки Твои мы вверяем себя, наш дух. И я осознаю, Отец, независимо от того, сколько Ты помажешь своего слугу, я не смогу ничего сделать, пока аудитория также не поверит. Ибо Ты пошел в Свою собственную местность, в Свой собственный город, и он<sup>8</sup> сказал: «Многих великих дел не смог Он сотворить по неверию их». Поэтому я молю, чтобы Ты сегодня вечером заставил исчезнуть все неверие и доказал Себя живым, тем же самым Господом Иисусом. Пусть они не смотрят на безграмотного человека, который

16 Теперь обратите внимание, те же самые ученики... И насколько недалеко могут быть люди, насколько по-детски наивными могут быть те взрослые! В наших организациях, и в наших деноминациях, и в нашей принадлежности и так далее, и в наших верованиях мы заканчиваем их точкой, когда обязаны заканчивать их запятой: «Мы верим этому плюс настолько больше, насколько Бог позволит нам знать». Но если мы заканчиваем точкой, она закрывает вопрос. Вот и все. «Нас не волнует, что Бог хочет позволить нам знать. Мы просто... это все, что мы хотим». И именно это мы сделали, когда совершили ошибку.

17 Теперь следите. Те же самые ученики, несколько дней спустя они встретили человека, изгоняющего бесов. У него труд исполнялся. И поэтому они весьма приревновали. Вот они... Он спускается, и он сказал: «Эй ты, или присоединяйся к нашим рядам, или не делай этого больше». И этот человек дал им понять, что не должен присоединяться к их деноминации, к их рядам. Он пошел туда, и он услышал, как Иисус говорит: «Всякий, кто...» – поэтому он просто принял это и продолжил. И у него труд исполнялся. Ну, ученики сказали: «Мы запрещаем тебе». Иными словами, «Мы будем тебя бойкотировать. Мы все это сделаем, если ты это не сделаешь».

Возвратились и рассказали об этом Иисусу, и Иисус сказал: «Так вот, не делайте это, – сказал, – потому что никакой человек, который может совершить чудо во Имя Мое, не сможет злословить Меня. И тот, кто не со Мной, расточает». Вот то-то и оно.

Вы видите, что это было? Мелочная зависть этих учеников. Это было в людях тогда; это по-прежнему в людях сегодня. Верно. Потому что у человека труд исполнялся. И множество раз, когда мы находим людей, у которых труд исполняется, и они не принадлежат к нашим рядам, тогда мы хотим насчет этого встать на дыбы. Но это точно тот же самый признак. И если это было в церкви двенадцати, что ходили с Иисусом, это обязано быть в этой и во всех остальных. Верно.

Поэтому, братья, мы здесь, чтобы представлять Господа Иисуса Христа и Его воскресение. И молим, чтобы вы общались вокруг Слова с нами.

Давайте только минутку помолимся.

18 Наш Божественный небесный Отец, мы благодарим Тебя за Господа Иисуса Христа, за то, что привел Его сюда, на землю, и соделал Его примером того, что Ты ожидаешь, какими должны быть люди. И мы видим, как Он висел на кресте, страдая, прокладывая путь для всего того, что мы теперь можем ценить и чем наслаждаться. И насколько мало мы знаем, как это ценить, в сравнении с тем, как будем однажды, когда завеса поднимется.

И мы видим, как Он лежит в гробу, бледный и безмолвный,

<sup>8</sup> Евангелист.

забальзамированный, с пробитым римским копьём сердцем. Следы от гвоздей на Его руках, издевательский плевок на Его бороде. Затем мы видим, как проявляется власть Божья, когда Он воскресает из мертвых. Стоит у гроба (повсюду крики приветствия) с факелом надежды в руке, с факелом власти. Мы видим, как Он постепенно поднимается от земли и дает Свое поручение идти по всему миру, по всему миру и проповедовать Евангелие всякой твари. А сейчас только треть мира когда-либо слышала Евангелие. «По всему миру, всякой твари. И эти знамения будут сопровождать уверовавших. Эти знамения будут...» – сказал Он. И мы так благодарны сегодня, что соединены сегодня с группой мужчин и женщин, которые верят в непогрешимость Слова Божьего, и в правила судопроизводства, и в последнее поручение нашего Господа, что мы и пытаемся исполнять почтительно всем сердцем, пока Ты будешь вдохновлять.

<sup>19</sup> И помоги нам сегодня вечером, когда мы приступаем к этим трем дням общения с Тобой, и с Твоим Словом, и с этими братьями. И мы молим, чтобы Ты изгнал врага из лагеря. Убери всякое сомнение. Пусть старые обиды и им подобное будут погребены. И с ними будет покончено. И пусть придет старомодное пробуждение в этот прекрасный город, который стоит как памятник всему миру. И пусть придет вскрывающее, вырывающее с корнями и старомодное пробуждение, которое растопит сердца и соединит церкви и людей до такой степени, что Господь Иисус будет возвеличен пред всем миром. Даруй это, Господь.

Какое прекрасное место здесь, сверху, на этих холмах Теннесси, чтобы начать старомодное пробуждение, которое пронесется по стране. Даруй это, Господь.

Теперь вдохнови нас. Помажь говорящие уста. Помажь Слово, дай ему жизнь, в которой оно нуждается. И пусть оно падет в правильную почву. Пусть оно будет принято с радостью, чтобы люди, которые его примут, пойдут и продадут все мирское, все имущество дьявола, купят эту великую драгоценную Жемчужину, и впитают его в свои сердца, и заживут в дальнейшем для Господа Иисуса. Пусть в течение года у них будут дети, внуки и прапраправнуки Евангелия.

Исцели больных, Господь. Будь милостив к тем, к кому нет милости. Врачи, Твои слуги, отказались от них, и они должны умереть, прежде чем Ты поможешь им, Господь. И пусть нечто будет сказано или сделано каким-то образом, что заставит их уверовать в Твоего Сына Господа Иисуса и исцелиться, ибо мы просим это во Имя Его. Аминь.

<sup>20</sup> Итак, чтобы открыть Слово, вам, кому нравится читать и помечать различные места писания, которые мы используем... И я знаю, что мы не можем держать эту аудиторию слишком долго. Это

И, Отец, мы знаем, что в тот день, в тот день воскресенья, в ту великую первую Пасху, как мало они знали, что тот самый Иисус, что был... был живым, находясь с ними тридцать три года, снова ожил и шел с ними. Но когда Он оказался с ними в комнате, и дверь за ними затворилась, Он совершил нечто точно такое, как то, что Он совершал, когда был здесь, на земле, прежде Своего распятия. Никакой человек не смог бы отрицать этого, потому что Он был единственным, Кто смог бы это совершить. И они распознали, что это был Он, потому что Он совершил это именно так, как Он делал прежде Своего распятия. И это доказало, что Он был тем же.

И сейчас, Отец, пусть Ты совершишь сегодня вечером в этой церкви дела, какие Ты совершал, когда был здесь прежде Своего распятия, чтобы эта маленькая аудитория смогла увидеть и узнать и уверовать, что Ты воскрес из мертвых, и Твоя любовь направлена к ним, и Ты желаешь выразить Себя, и Ты пытаешься побудить их иметь веру, чтобы верить в Твой заверченный труд. Я прошу это, когда мы вверяем себя Тебе, во Имя Иисуса. Аминь.

<sup>61</sup> [Пробел на ленте.] Бог дает проповедника, помещает его служение... Так вот, есть некоторые проповедники, созданные людьми, есть некоторые проповедники, посланные Богом. Видите? Сделанные человеком проповедники просто выходят ради денег и тому подобного. Но Богом посланный проповедник выходит ради потерянных душ. Видите? И именно это является истинностью сердца.

Итак ... итак, Иисус воскрес из мертвых. Итак, Он... Он явился, и Он послал дар, который является видением, вы... это чтобы видеть видение. И это просто Его Дух трудится. Неважно сколько. Я никак это не контролирую, я вообще не имею к этому никакого отношения. Это ваша собственная, личная вера. Возможно, завтра вечером я войду в то, где вы увидите, что это не я, а именно вы это делаете.

Так вот, мы не можем вызвать на платформу всех сразу. Мы должны вызывать их и просто позволять им приходиться так, как мы можем. Каждый день мы раздаем молитвенные карточки, чтобы прибывшие новички смогли их получить. И мы будем вызывать откуда-нибудь вдоль *списка номеров* каждый вечер и брать несколько человек сюда для молитвы, чтобы вы могли добраться до молитвы там, снаружи. Но, следите, Господь исцеляет десять там к одному здесь. Видите? Это ваша вера. Не имеет значения, кто вы. Бог вас знает, и Он знает... знает, какого рода веру вы имеете. Он привязан... Вы... Он Первосвященник. Это не прикоснуться ко мне, это прикоснуться к Нему. Прикосновение ко мне будет точно таким же, как к вашему мужу, или... или к вашей сестре, вашей жене или к любому, к которому вы прикасаетесь. Видите? Это было бы просто... Прикосновение к Нему Божественно. Прикосновение ко мне – это только человек;

мир, после того как будет забрано Его физическая сущность), они более не увидят Меня. Не имеет значения, что происходит, они более не увидят Меня. Однако вы увидите Меня». Итак, там будет «мир», доколе Он придет, а там будете «вы», доколе Он придет. «Вы увидите Меня, ибо Я буду с вами, Я буду в вас. Я буду совершать те же самые дела, которые Я совершал здесь, на... когда был в своей собственной плоти. Я буду в вас, творя те же самые дела до скончания мира». В таком случае Иисус Христос вчера, сегодня и вовеки тот же.

59 Так вот, в Библии говорится, что Бог поставил в Церкви, во-первых, апостолов, или миссионеров. Оба – то же самое слово. Как люди даже хотят называться миссионерами, я не знаю. Я считаю, что апостолом лучше. А «апостол» означает «посланный». Что означает «миссионер»? «Посланный». Апостолы, пророки (это провидцы), евангелисты, пастора и учителя – пять различных должностей, которые Бог учредил в Церкви. Вы не можете вырезать часть из них и оставить остальное. Вы должны принять их все. Бог учредил это... Пастор не евангелист, евангелист – не апостол. Апостол не провидец и так далее. Все это для назидания Тела Христова.

Теперь, мой друг, если Иисус Христос придет в эту церковь в сегодняшний вечер прямо теперь и докажет и совершит те же самые дела, которые Он совершал, когда был здесь, на земле, вы все примете Его как своего... своим Исцелителем, Спасителем, или в чем вы нуждаетесь, вы вознесете руки к Нему, скажете: «Я приму Его»? Это четкое утверждение. И это... то, что тебе лучше знать, о чем говоришь, прежде чем это скажешь.

60 Теперь давайте только минутку помолимся. Небесный Отец, кажется, что нет места остановиться, когда мы начинаем проповедовать по Твоему Слову, с такой прекрасно слушающей аудиторией. И я молю Тебя теперь, благой Небесный Отец, чтобы Ты проговорил теперь. Твой слуга говорил долго, и, кажется, аудитория приняла Слово. Но одно слово от Тебя будет значить больше, чем все, что я могу сказать в течение многих жизней. Так как я уже говорил о Тебе, Отец, я молю, чтобы Ты подтвердил это Слово. Это может немного отличаться от ветхой школы мышления, но Ты никогда не привязывал Себя ни к каким школам, ибо Ты Бог. И я молю, чтобы Ты соделал Себя известным сегодня вечером и явил Свою великую силу и Свою великую любовь среди этих людей.

И когда мы сегодня вечером уйдем, пусть эта аудитория по пути домой, сюда, вдоль этих улочек, и туда, за холм, и, возможно, некоторые из них добираются до своего домика с фонарем или с фонариком, пусть они как из Эммауса, как те ученики, что пришли из Эммауса, скажут: «Не горело ли в нас сердце наше, когда Он говорил нам по дороге?»

школьная аудитория. И мы признательны учтивости этой школы. Пусть Бог благословит их обильно.

И мы желаем обратиться сейчас к Святого Иоанна, к 12-й главе, и хотим начать примерно с 20-го стиха, и прочесть только пару стихов с целью, что если мои слова не окажут эффекта, то эти слова окажут, ибо это Его Слово, а Его Слово никогда не падет. И посему, если нам не удастся больше, чем только прочитать Слово, будет благословением это – быть здесь.

*Из пришедших на поклонение в праздник были некоторые Еллины.*

*Они подошли к Филиппу, который был из Вифсаиды Галилейской, и просили его, говоря: господин! нам хочется видеть Иисуса.*

Итак, пусть Господь прибавит Своих благословений к этому Слову.

21 Так вот, это было сразу же после... многие люди пришли на праздник, потому что Лазарь был воскрешен из мертвых. И это вызвало великое...?... [Пробел на ленте.] И люди пришли, чтобы увидеть Лазаря, и они пришли также увидеть Иисуса. И вот, я верю, что это должно быть желанием каждого сердца, как у этих греков, что пришли. Они услышали слухи о Господе Иисусе, поэтому они желали Его увидеть. «Господа, мы хотим видеть Иисуса».

Так вот, я задаюсь вопросом: сколько здесь сегодня вечером хотели бы заявить то же самое и хотели бы увидеть Иисуса? Все из нас желают Его увидеть: я желаю Его увидеть, вы желаете Его увидеть. И это желание христианского мира – увидеть Его. Это желание ортодоксального мира, еврейской церкви, когда Иисус пришел. Они хотели увидеть Мессию, но они не поверили Ему, когда Он был проявлен. И я иногда задаюсь вопросом: не точно ли это о том, что также делаем мы? Мы стремимся увидеть Иисуса, но когда Он является, мы думаем, что это нечто иное, отвергаем Его.

22 Ученики однажды в лодке, когда все надежды на спасение, что у них были, пропали. Маленькая, заполненная водой лодка, почти шла ко дну при каждом наклоне волны. И они видели, как Иисус пришел, шагая по воде, и они боялись Его. Единственная помощь, которую они могли получить, исходила от Иисуса, а когда Он появился, они испугались Его.

Я почти уверен, что в большей части мира отношение людей, когда они видят Его и Он представляет Себя им, – они этого боятся. И я хочу, чтобы вы обратили внимание: они подумали, что Он был духом, как мы сегодня назвали бы, привидениями или чем-то в этом роде, призраками. Когда они увидели Его, они не поняли, что это был

настоящий Иисус.

И когда Иисус пришел и проявил Себя церкви, Он был сверхъестественным в Своих делах. Он сказал: «Если Я не творю дел Отца Моего, что послал Меня, тогда не верьте Мне. Но если Я не творю дела, что...» Иными словами: «Если Я не подтверждаю Писания, которые написаны обо Мне, тогда не верьте Мне, потому что Писания должны будут свидетельствовать обо Мне».

<sup>23</sup> Итак, сегодня вечером я могу использовать это в качестве вторичного ответа. Все Писания имеют составное (пророчества в особенности), составное значение или составной ответ. Как: «Из Назарета Я... Из Египта воззвал Я Сына Моего», Матфея, 1. Но мы обнаруживаем, что Он был вызван, из оригинального Писания для этого, когда Он вызвал Израиль из Египта. У этого было двойное значение.

И я могу аналогичным образом сегодня вечером добавить: когда Слово Божье проповедуется, тогда Бог обязан тому Слову. И если Он не проявляет Себя посредством того Слова, у вас есть право усомниться в Нем. Или если Он дал обещание, а затем не держит Свое обещание, тогда это не будет Бог творения. Мы все в чем-то запутались. Но если Он держит Свое обещание, тогда если мы в этом сомневаемся, мы становимся грешниками.

<sup>24</sup> Итак, что такое грех? Так вот, грех – это не курить, пить, совершать прелюбодеяние, ругаться и так далее. Это не грех. Совершение прелюбодеяния – это не грех. Курение сигарет и употребление виски – это не грех. Это атрибуты неверия. Неверие – это грех. В Святого Иоанна сказано: «Неверующий уже осужден». Там только две дороги. Одна из них неверие, а другая – вера. Иисус сказал: «Слышащий слова Мои и верующий в Пославшего Меня имеет Жизнь Вечную». Не *это*, *то* или *другое*, но имеет Жизнь Вечную, потому что он верит. И если вы верите, ваша вера принесет плод вашей веры. Если вы говорите, что верите, а ваша жизнь не приносит плод, тогда «по плодам их узнаете их». И Божье плодовое дерево здесь будет приносить плод Его Слова. Если не приносит, тогда Слово неверно.

Если бы я сказал вам, что я христианин и люблю Господа Иисуса, а завтра вы увидели меня на улице пьющим, и волочащимся за женщинами, и совершающим неправильные дела, у вас было бы право полагать, что я... я, что мое свидетельство не было правильным. Видите? Так вот, плод доказывает, кем вы являетесь.

<sup>25</sup> Итак, если Иисус... Сколько верят, что Он воскрес из мертвых, скажите: «Аминь». Это вера христианской Церкви, что Иисус воскрес из мертвых. Итак, по благодати Божьей, моей привилегией было проехать практически по каждой стране мира, проповедуя Евангелие: по большой и по маленькой. Моей привилегией было

дальше.

Ему задали вопрос. Если бы Иисус прошел через этот город сегодня и совершил то же самое деяние, Ему снова задали бы вопрос. А мир знает свое. Это был Иисус вчера. Итак, наблюдайте за Ним.

И когда Он пришел туда, Иоанна, 5:19... Теперь возьмите 19-й стих в вашей 5-й главе. И Иисус, будучи опрошенным, что Он сказал? Итак, послушайте. «Истинно, истинно (это абсолютно, абсолютно) говорю вам: Сын ничего не может творить Сам от Себя, кроме того, что Я вижу, что творит Отец. То и Сын творит также». Правильно?

Как может человек иметь наглость называть себя Божественным исцелителем, когда Иисус Христос даже не претендовал быть Божественным Исцелителем? Он сказал: «Я ничего не могу делать от Себя». Так вот, это или истина, или это не истина. Он сказал: «Я только творю, как показывает Мне Отец. Я ничего не творю по Своей собственной воле, но что Я вижу, что творит Отец, то и Сын творит также. Отец творит, и Я творю донныне». Иными словами, «Я просто действую согласно драме, которую показывает Мне Отец, чтобы делать. Я просто иду это делать».

<sup>57</sup> Взгляните на могилу Лазаря. «Отец, Я благодарю Тебя...» Почему Он оставил Лазаря дома и ушел прочь? Они послали, чтобы Он пришел. Он просто продолжал идти. Ваш пастор сделал бы это, вы бы... вы бы изгнали его на следующем собрании дьяконов. Но, видите ли, Он продолжил идти. И когда... Он сказал, что знал. Бог рассказал Ему. Так вот, Иисус или сказал истину, или Он не сказал истину. Иисус сказал, что Он не делал ничего, пока вначале Отец не показывал Ему, что делать. Он сперва видел это в видении, и Отец показывал Ему, что делать. Он ничего не делал, кроме того, что показывал Ему Отец. И Отец показал Ему, когда Он находился вдали определенное количество времени, отсутствовал. Он сказал: «Наш друг Лазарь уснул, но Я собираюсь разбудить его. Я радуюсь за вас, что Меня не было там, потому что вы попросили бы Меня за него помолиться, Я пошел бы против воли Божьей. Я собираюсь разбудить Его. Он должен быть похоронен и лежать там четыре дня, прежде чем Я смогу разбудить его», иными словами. Он это знал. И когда Он стоял у гроба, Он сказал: «Отец, Я благодарю Тебя, что Ты уже услышал Меня, но Я говорю это для тех, кто стоит вокруг. Лазарь, выйди вон». Это все, что было нужно. Он делал это потому, что Отец показывал Ему, что делать.

<sup>58</sup> Итак, вот это, друг. Иисус сказал (теперь послушайте внимательно, мы собираемся молиться): «Верующий в Меня (Святого Иоанна, полагаю, примерно 14-я глава, 7-й стих), верующий в Меня дела, которые Я творю, и он сотворит. Больше сих сотворит, потому что Я к Отцу Моему иду». Это то, что Он сказал? «Сии знамения будут сопровождать уверовавших. Немного, и мир (холодный, формальный

приходится возвращаться. Всякий, кто вступал первым, получал исцеление от той болезни, которая у них была, если у них была вера этому верить. Многие критиковали это, насмехались над этим, но в Библии сказано, что это был Ангел. И я в это верю. Бог всегда прокладывает путь.

Иисус пришел в эту купальню, и там лежали люди, которые были хромыми, слепыми, парализованными и иссохшими. Это верно, брат. Здесь то, что сказано в Библии. Посмотрите на эту мешанину: артритики, слепые, матери с младенцами с водянкой головы, всевозможные увечья. И сюда приходит Сын Божий спустя всего лишь несколько дней после того, как та женщина прикоснулась к Его одежде, проходит напрямик через ту толпу. Где все то сострадание? Ни разу не прикоснулся ни к одному из них. Он озирался кругом, пока не нашел человека, лежавшего на тюфяке.

Так вот, мы, южане, знаем, что такое тюфяк<sup>7</sup>. Вам приходится использовать различные слова на севере, потому что они не знают, что такое тюфяк. Я вырос на таком, на тюфяке.

И Он озирался кругом, пока не нашел лежащий там тюфяк и человека, который на нем лежал. Возможно, у него было заболевание простаты. У него оно было тридцать восемь лет. Оно протекало вяло, не собиралось ему вредить, не собиралось его убивать. И Иисус подошел к тому человеку, после того как прошел мимо всех тех хромых, слепых, парализованных и иссохших, и сказал: «Хочешь стать здоровым?» Итак, вот это место Писания: Святого Иоанна, 5. Просто начните читать. Сказал: «Хочешь стать здоровым?» Почему не слепому человеку: «Хочешь стать здоровым?» Почему не калеке: «Хочешь стать здоровым?» Я привожу это в качестве подсказки. Он исцелял больных и страждущих, но я просто делаю это, чтобы показать вам, почему Иисус вчера, сегодня и вовеки тот же.

<sup>56</sup> Теперь следите. И когда Он подошел к этому человеку, Он увидел его, спросил: «Хочешь стать здоровым?»

Тот сказал: «Господин, у меня нет никого, чтобы поместить меня в воду, когда кто-то может опередить меня». Сказал: «Когда я схожу, кто-то оказывается прежде меня». Некоторые люди всего лишь с кариесом, они могут опередить действительно тяжело страдающих.

И Он сказал: «Возьми постель твою и иди в дом свой». И этот человек подхватил свою постель, закинул ее себе на плечо и пошел

<sup>7</sup> В оригинале “pallet”. В дни короля Иакова, когда был сделан перевод Библии, – постель для слуг, что спали возле своих хозяев, часто возле кровати, в виде тюфяка, набитого соломой или сеном, который клали на пол. Для этих же целей перекочевал из Англии в южные штаты США.

перейти ко второму миллиону приводимых ко Христу. Так вот, я хотел бы... И видел все религии: мусульман и буддистов, джайнов, сикхов, ох, каждую различного рода религию...

Однажды после полудня был принят в Индии семнадцатью различными религиями, каждая из которых отрицает христианство. Так вот, все эти религии, сколько их там, нет ни одной из них, кроме тех, чей основатель мертв и исчез, разве что какая-нибудь новая только что появилась. Они все мертвы и исчезли.

У могилы Магомета стоит конь. Он был там в течение двадцати с лишним столетий, примерно так. Они меняют стражу каждые четыре часа. И белый конь стоит у могилы Магомета, ожидая, что он когда-то воскреснет и объедет весь мир, завоюет его. Магомет, который также был сыном Авраама, но не через женщину, которая была свободной.

<sup>26</sup> Теперь обратите на это внимание. Во всех других религиях их основатели мертвы. Был только Один, Который сказал: «Имею власть отдать жизнь и снова ее принять», и это был Иисус Христос. Итак, если это истина, тогда Он не мертв. Тогда, поскольку темой моей кампании... темой всегда было Евреям, 13:8: «Иисус Христос вчера, сегодня и вовеки тот же»... Итак, если Христос тот же, то Писание право. Мы должны не... Если мы сомневаемся в том Писании, в таком случае мы больше не христиане; мы неверующие. Если одно слово той Библии неверно, тогда вся она неверна. Она должна быть совершенной, потому что ее написал бесконечный Бог.

Теперь, если это место Писания, о котором мы знаем, что оно правильное, говорит, что Иисус Христос вчера, сегодня и вовеки тот же, Он должен быть тем же в принципе, Он должен быть тем же в силе, Он должен быть тем же в отношении. Он должен быть тем же Иисусом, или Он не воскрес из мертвых. Так вот, если Библия говорит, что Он тот же, тогда Он должен быть тем же. Если Библия говорит, что Он тот же, а Он не тот же, тогда Библия неправа. Итак, мы... это... вы...

Я верю в то, что все является или правильным, или неправильным. Вы никогда в жизни не увидите пьяного трезвого человека. Вы никогда не увидите черную белую птицу. Нет, это или правильное, или неправильное. И таким же образом, я верю, со Словом Божьим: оно или право, или оно неправо, обетования истинны, или же они не истинны.

<sup>27</sup> Не так давно, находясь в моем кабинете, очень известный человек был обращен и получил Святого Духа. Он пришел ко мне с такой душераздирающей историей и рассказал мне, что случилось, как он был полностью разбит мусульманином. Моррис Ридхед, президент Суданской миссии, крупнейшей в мире. Он сказал: «Брат Бранхам, приехал парень из Индии и был... был... пошел в здешнюю школу, в крупный хороший колледж». И я думаю... Я не знаю, что он изучал.

Это могла быть электромеханика или что-то другое. «По возвращении его я...» Он сказал: «Я сказал ему: „Почему бы тебе не отвергнуть твоего древнего мертвого пророка и не принять воскресшего Господа Иисуса?“».

И, сказал, магометанин сказал: «Милостивый государь, что смог бы ваш воскресший Иисус, как вы Его называете, сделать для меня больше, чем мой пророк?» Сказал: «Оба обещали жизнь после смерти, и мы в это верим». Сказал: «Что хорошего мог бы сделать мне ваш Иисус, чем мой Магомет име... может сделать?»

Ну, доктор Ридхед сказал ему, сказал: «Да ведь Он мог... Мой Иисус воскрес из мертвых, а твой ха... Магомет все еще в могиле».

Он, этот магометанин сказал: «Неужели? Мне бы хотелось увидеть, как вы это докажете».

«О-о, – сказал он, – мы знаем, что Он воскрес из мертвых».

«Ну, – сказал, – у вас было две тысячи лет, чтобы это доказать, и, – сказал, – одна... только одна треть мира когда-либо слышала Его Имя». Он сказал: «Пусть Магомет воскреснет из мертвых, в течение двадцати четырех часов об этом узнает весь мир». И сказал: «Он воскреснет в какой-то из этих дней, и мир меньше чем за двадцать четыре часа будет знать об этом, потому что он завоюет его». Он сказал: «А ваш Иисус точно так же мертв, как мой Магомет, – и сказал, – вы не можете это доказать».

И это... доктор Ридхед сказал: «Итак, подожди минутку. Мы можем иметь радость, Дух Божий у нас в сердце. Мы радуемся, потому что знаем, что Иисус воскрес из мертвых».

Он сказал: «Так вот, подождите минутку, мистер Ридхед. Мусульманская религия может произвести ровно столько же психологии, как христианство». Сказал: «Мы точно так же счастливы, можем восклицать так же громко, ожидая возвращения Магомета, как можете вы, ожидая возвращения Иисуса».

Доктор Ридхед сказал: «Я знал, что встретил не какого-то случайного человека. Тот человек знал, о чем говорил».

<sup>28</sup> И, брат, Иисус никогда не давал нам поручения идти в мир и строить церкви, хотя они хороши, и делать эти вещи, и создавать большие организации и так далее. Он никогда не говорил нам это делать. Его поручением было: «Проповедуйте Евангелие». А Евангелие приходит не только в слове, но через силу и демонстрацию Духа Святого. «Эти знамения будут сопровождать уверовавших». А мы делали все, кроме того, что Он поручил нам делать. Вот почему мир не слышал этого, потому что это слабость человеческой теологии, а не сила воскресшего Иисуса Христа.

<sup>29</sup> И он сказал: «Мистер Ридхед, – сказал, – позвольте мне... Магомет обещал только жизнь после смерти. Ваш Иисус обещал, что

Одно из них, греческое слово, означает любовь к вашей жене: «филео», «любовь филео». Оно означает любовь, которую вы испытываете к своей жене. Если мужчина ее оскорбит, вы его за это убьете. И затем есть другое греческое слово для именованья любви под названием «агапэ». И это слово означает «Божественная любовь Бога». И та самая любовь заставит мужчину молиться за потерянную душу этого мужчины, вместо того чтобы убить его. Вот какая большая там разница. Одна заставит убить человека, следующая заставит вас за него молиться. Видите? Так вот, то же самое с человеческим сочувствием. «Ох, брат Бранхам, не делай это. Пусть...»

«Слышь, ты, Божественный исцелитель. Я знаю старого Джона, что сидит на улице. Он слеп сорок лет. Ты сходи, исцели его, я тебе поверю». Это дьявол. Верно.

<sup>54</sup> Дьявол попросил Иисуса совершить чудо, когда Он только-только начал, сказал: «Если Ты Сын Божий, соверши передо мной чудо». Так вот, этот дьявол не умер. И он проникает даже в церкви, даже в проповедников.

«Итак, соверши чудо здесь передо мной. Позволь мне увидеть, как Ты что-то делаешь. Я поверю Тебе, ты, Божественный Исцелитель. Ты Делатель великих чудес. Если Ты Сын Божий, сделай эти камни хлебом. Позволь мне Тебя увидеть. Я Тебе поверю».

Он попал к фарисеям, сказали: «Если Ты Сын Божий, сойди с креста, и мы уверуем в Тебя».

Римлянин обмотал тряпкой Ему глаза, и ударил Его по голове, и сказал: «Прорицатель, скажи нам, кто ударил Тебя. Пророчествуй теперь, Прорицатель». Бог ни для кого не клоун – Он ни разу не открыл Своих уст. Нет, Он ни слова не сказал. Он не почувствовал никакой добродетели. Но эта женщина, которая приступила к Нему правильно и прикоснулась к Его одежде, она получила добродетель. Она получила по своему желанию. Этот другой тип был осужден, он пошел в ад за это, без сомнения. В чем различие? Это ваше отношение, какого рода среду создаете вы вокруг себя своей верой или неверием, так что убирайтесь прочь от всех своих суеверий и создавайте среду. Различие в этом. Именно среда образует разницу.

Курица должна сидеть на своем яйце, чтобы их вывести. Но поместите его в инкубатор в те же самые температурные условия, оно все равно вылупится. Именно среда создает различие.

<sup>55</sup> Итак, Иисус спускается в эту купальню. Пройдите несколько шагов, войдя в нее. И внутри, там было волнение воды. И как раз в то время Ангел сошел, и дунул на нее против течения, и заставил воду бурлить. Вы, живущие здесь, у этой реки, знаете, что такое волнение воды, конечно: ток идет в одну сторону, а волны накатывают в другую. И оно происходит от этих потоков, которые бегут вниз, а затем им

Эта женщина прикоснулась к Его одежде. Так вот, каждый знает, что палестинская одежда свисает свободно и там также есть нижнее одеяние. И я никогда не почувствую, если вы прикоснетесь к моему пальто. А они прикасались к Его одежде и отходили назад, и Он сказал: «Кто прикоснулся ко Мне?»

Петр сказал: «Вся толпа прикасается к Тебе», упрекнул Его.

Он сказал: «Кто прикоснулся ко Мне?» И каждый это отрицал: она это отрицала, все это отрицали. Но Иисус сказал: «Я ослаб». Добродетель вышла из Него. И Он смотрел вокруг. Я объясню это в другом послании, что произошло. Сказано: «Он смотрел вокруг... [Пробел на ленте.] ...пока не нашел, где...? было притяжение. И Он нашел ее. Ах, Он взглянул на нее, Он сказал: «Держай, дочь, твое кровотечение прекратилось. Ты... вера твоя спасла тебя». Не смогла это скрыть. Она где-то прикоснулась к источнику. Может ли тот Источник быть открыт сегодня вечером? «Брат Бранхам, ты смог бы прикоснуться к Нему сегодня вечером?»

«Да, сэр».

«Именно так, как она?»

«Конечно».

«Как ты сможешь это сделать? Действительно ли так сказано в Библии?»

Да, сэр. Он Первосвященник, к Которому можно прикоснуться чувством наших немощей, Первосвященник. Прикоснитесь к Нему и узнайте. Ваше исцеление полное, соделано завершенным. Но у Него должен быть другой способ позволить вам знать, что вы прикоснулись к Нему. Когда Он приходит на собрание, чтобы доказать Себя, прикоснитесь к Нему однажды и узнаете, что Он Первосвященник, к Которому можно прикоснуться чувством ваших немощей.

Прикоснулась к Нему, и Он сказал: «Вера твоя спасла тебя».

<sup>53</sup> Итак, Он спускается в 4-й главе Святого Иоанна. Он идет... Или в 5-й главе... Он идет к купальне под названием Вифезда. Там лежит огромное множество хромых, парализованных, слепых, иссохших. Теперь послушайте очень внимательно. Мы закончим этим комментарием. Огромные толпы, множество, сотни и сотни набившихся людей. Взгляните, какая там была масса людей. Теперь послушайте внимательно.

Итак, вы верите, что Он был полон сострадания? В Библии сказано, что был, но оно отличается от того сострадания, которое называем состраданием мы. Есть два различных типа сострадания. Один из них – это человеческое сочувствие. Другой – это Божье сочувствие. Божье сочувствие – исполнять волю Божью. Человеческое сочувствие бросает все в лужу.

Вот, это точно как два греческих слова для обозначения любви.

ваши верующие будут творить те же самые дела, что Он творит. Итак, позвольте нам увидеть ваших верующих. Мы, магометане, хотим...» – которых три к одному к христианам по численности. Сказал: «Позвольте нам, магометанам, увидеть, как вы, христиане, производите то, что сказал ваш Учитель. Тогда мы поверим, что Он воскрес из мертвых».

«Ну, – сказал он, – итак, я полагаю, ты имеешь в виду Марка, 16».

Тот ответил: «Это именно то место Писания».

Он сказал: «Так вот, – сказал, – мы... низший класс людей, они слегка тупы в этом и говорят это, но мы, лучшие знатоки, знаем, что Марка, 16 с 9-го стиха и далее не вдохновенно».

Тот спросил: «Мистер Ридхед, что за Библию вы читаете?» Сказал: «Весь Коран вдохновенен».

Видите разгром? Это боязнь. Итак, дело в этом. Я не хочу, чтобы это ранило, но хочу, чтобы это глубоко проникло в ваши легкие и сердце. Видите? Это боязнь столкнуться с проблемой. Это боязнь назвать Слово Божье верным, и вы пытаетесь увиливать от этого. «Весь Коран вдохновен». Но, в таком случае, если часть Библии вдохновенна, только часть, которую вы хотите, чтобы она была вдохновенной. А тогда, если все это не вдохновенно, тогда это не Слово Божье. И если в Библии сказано, что Иисус воскрес из мертвых, я верю, что Иисус воскрес из мертвых. На этом вопрос решен.

<sup>30</sup> Так вот, какое-то время назад на реке Огайо, где я живу, маленький мальчик пошел и спросил у своей матери, он сказал: «Мама, Бог так велик. Кто-нибудь может Его увидеть?»

Она ответила: «Спроси у учителя воскресной школы».

Ну, они спросили у учителя, и учитель сказал: «Спросите у пастора».

Пастор сказал: «Нет, никто не может увидеть Бога».

Он отправился вверх по реке к острову, что в шести милях выше Джефферсонвилла. Однажды он плыл вниз по течению после бури. Появилась радуга, и старый рыбак вытаскивал свою лодку. Он поднял взор на радугу и начал плакать. Белая борода, и слезы стекали по щекам. Малыш с таким энтузиазмом побежал вперед, что упал. Он сказал: «Сэр, я хочу задать вам вопрос, на который, кажется, никто не в состоянии мне ответить. Может кто-нибудь увидеть Бога?»

Старый рыбак вытащил весла на колени, и схватил мальчишку в объятия, и сказал: «Да благословит Бог твое сердце, сладкий. Все, что я видел в течение последних сорока лет, было Богом». Вы должны заполучить Его сюда, внутрь, чтобы увидеть Его там, снаружи. Он должен обитать внутри.

Иисус сказал: «Немного, и мир больше не увидит Меня. Но вы

16 Господа, мы хотим видеть Иисуса  
увидите Меня, ибо Я (а „Я“ – это личное местоимение), Я буду с вами,  
даже в вас до скончания мира». Тогда Он вчера, сегодня и вовеки тот же.

31 Итак, если мы хотим видеть Иисуса, а Он вездесущ, всемогущ, Он должен быть в Кливленде сегодня вечером, ибо Он дал это обетование: «Где двое или трое собраны во Имя Мое, Я буду посреди них». Итак, если мы были собраны здесь сегодня вечером во Имя Иисуса Христа, вы можете теперь верой видеть, как Он выходит из коридоров Небес, спускается, чтобы быть здесь. Если не так, Его Слово неверно. А если оно неверно, ваша вера неверна, ваша надежда неверна, вы потеряны и ничего для вас нет.

Как сказал Лонгфелло:

Не тверди в строфах унылых:  
«Жизнь есть сон пустой!» В ком спит,  
...живой, тот духом умер:  
В жизни высший смысл сокрыт.

Жизнь не грезы. Жизнь есть подвиг!  
И умрет не дух, а плоть.  
«Прах еси и в прах вернешься», —  
Не о духе рек Господь.

Жизнь великих призывает  
Нас к великому идти,  
Чтоб в песках времен остался  
След и нашего пути.

32 Брат, следы – это владение. Служащие братья, не бойтесь ставить отпечаток... следы там, куда Бог сказал вам идти. Аминь. Это владение. Он сказал Иисусу *Навину*: «Куда ни ступят подошвы ног твоих, это твое». Аминь. Мы не пятимся назад. Мы принимаем то, что сказал Бог, и что это истина. Не имеет значения, какова оппозиция, какой великой она кажется и каким труднопроходимым это кажется. Если Бог так сказал, это ваше. Когда Он дал это Иисусу, Он никогда не говорил: «Я уберу всех... всех хавитян и филистимлян и дам это тебе». Иисус должен был сражаться за каждую пядь земли, но Бог был с ним. И ты покроешь каждую пядь земли, брат, чтобы оставить следы, ты будешь сражаться на протяжении всего своего пути. Но бери Меч Духа, брат, и двигай прямиком на *это*. Следы – это владение.

33 Если бы мы пошли сегодня вечером в город, чтобы найти Иисуса, какого рода личность мы искали бы? Я действительно хочу увидеть, что Он вчера, сегодня и вовеки тот же? Какого рода личность? Мы будем... мы ищем какого-то человека, одетого иначе, чем другие люди? Кого-то, возможно, с огромным тюрбаном на макушке, с его

верить, что Мессия, когда Он придет, Он будет это делать. Но кто Ты?»

Он сказал: «Это Я, Который говорит с тобою». Аминь. «Я есть Он».

Она пошла в город и сказала: «Придите посмотрите на Человека, Который рассказал мне то, что я... Не Сам ли это Мессия?» Если это был Мессия тогда, что Он делал то, и Он вчера, сегодня и вовеки тот же, Он должен делать то же самое сегодня, если Он Мессия. Верно? Теперь еще один.

51 У маленькой женщины однажды было кровотечение. Она пошла к врачам, те сделали все возможное. Я не противник врачей. Да благословит их Бог, они наши... они наши слуги, они дары для общества. Но ни одно лекарство не исцеляет. Доктор не скажет вам, что его лекарство исцеляет. Врач не может исцелить. Он не говорит, что он исцелитель. Если он говорит, он... [Пробел на ленте.] ...исцелитель. Вы знаете, что я имею в виду: исцелитель.

Вот, если я заводил ручкой свой «Форд» и при этом сломал себе руку, и я вбегаю и говорю: «Доктор, целитель, быстренько исцели мне руку. Я собираюсь завести свой „Форд“», он знал бы, что мне нужно исцеление психики. Единственное, что он смог бы сделать, – вправить мне руку. Ну, я скажу: «Она исцелилась? Можно мне пойти домой и завести машину?»

«О нет». Он просто вправляет руку, оставляя ее Богу для исцеления. В Псалме 103:3<sup>6</sup> сказано: «Я Господь, исцеляющий все недуги твои».

Что, если я порежу себе руку, скажу: «Я истекаю кровью до смерти, док. Быстренько исцели мне руку, она порезана». Он не смог бы ее исцелить. Он мог бы зашить ее и оставить ее так, чтобы Бог мог ее исцелить. Вот и все. Он Господь... Лекарство не возводит ткани. Лекарство держит их в чистоте, в то время как Бог делает... возводит ткани, точно так же, как мыло и вода держат в чистоте вашу руку. Хорошо.

52 Итак, обратите внимание. Слово не противоречит себе. Божье Слово всегда работает идеально гладко во всей Библии. Итак, в таком случае это утверждение.

Эта маленькая женщина сделала все, что смогла. Врачи сделали все, что смогли. Они были честны и не смогли помочь этой женщине. Это был, вероятно, случай менопаузы, и у нее это продолжалось многие годы. У нее было кровотечение, и она была худой и хилой. И она сказала... Она слышала о Нем, и она поверила, что Он был Святым Мужем Божьим. Итак, вот это. Это ее подход. Теперь послушайте. Вы готовы? Это ваш подход. Это зависит от того, что вы об этом думаете.

<sup>6</sup> В Синодальном переводе Пс.102.



нагрузку, что Он был молодым человеком, выглядевшим как старик.

И Он сидит там, прислонясь. И женщина с дурной славой... Мы не должны заниматься этим. Вы знаете, что я имею в виду: проститутка с улицы, какой мы считаем ее здесь. Вот она вышла к колодцу. Возможно, она всю ночь была не дома и только что встала. Возможно... Истина этого в том, что она не могла прийти туда, пока приходили девственницы. Тогда была разница в сегрегации между правым и неправым. Но сегодня все перемешано.

49 А когда они подходят к колодцу, чтобы набрать воды, там сидит Иисус. И Он сказал: «Женщина, принеси Мне пить».

И она сказала: «Не принято, чтобы Ты, Еврей, просил такого у меня, самарянки. Мы не имеем друг с другом никаких дел».

Он сказал: «Но если бы ты знала, Кто разговаривает с тобой, ты бы просила у Меня пить». Сказал: «Я принесу тебе во... дам тебе воду, за которой тебе...»

Она сказала: «Колодец глубок, а у Тебя и почерпнуть нечем». И это продолжилось, беседа затянулась. Она сказала: «Наши отцы поклонялись... И наш отец Иаков пил из этого колодца, а Ты говоришь... Мы поклоняемся на этой горе, а вы говорите, что нужно в Иерусалиме». И беседа продолжилась. Что делал Иисус? Теперь вы должны для этого принять мое слово. Он контактировал с ее духом. Отец послал Его туда. Он не знал почему, но Он ожидал. Поэтому Он общался, разговаривал с этой женщиной. Теперь послушайте внимательно. Когда Он разговаривал с женщиной, Он обнаружил ее проблему. Сказал: «Иди, возьми своего мужа». Это была ее проблема. Верно? «Иди, возьми своего мужа». Он говорил о Водах Жизни, так что это то, в чем она нуждалась. Сказал: «Иди, возьми своего мужа».

Она сказала: «У меня нет».

Он сказал: «Верно. У тебя было пятеро. И тот, который у тебя теперь, не муж тебе».

50 Теперь послушайте эту женщину. Итак, что сделал Нафанаил, когда Иисус совершил это на нем? Сказал: «Ты Сын Божий, Ты Царь Израилев». Это была позиция еврея.

Итак, какова позиция самарянки? Следите. Сказал: «Верно ты сказала...» Иисус сделал... сказал: «Верно ты сказала. У тебя нет мужа».

Она сказала: «Господин, я вижу, что Ты Пророк». Итак, послушайте. «Мы (самаряне), мы знаем, что, когда придет Мессия, Он расскажет нам эти вещи. Он расскажет обо всем». Но она не знала, Кем Он был. Она знала, что это было знамение Мессии, так что Он должен был быть пророком Мессии, потому что она знала, что, когда Мессия придет... А у них годы не было пророков, поэтому она знала, что это похоже на знамение Мессии. Она сказала: «Мы научены

плеч свисает длиннющий халат, идет по улице? Если Он вчера, сегодня и вовеки тот же, Он не был бы так одет, потому что Он одевался как обычные люди, ходил среди них, и они не могли отличить Его от кого-то другого. Верно.

И мы искали бы человека, который употреблял значительные, надутые слова, который весь день учился ради значительных слов, чтобы изречь их аудитории, которая не понимает, о чем они говорят? Конечно, нет. Иисус разговаривал на таком простом уличном языке, что это сегодня сбивает с толку переводчиков. Они не знают, как за это приняться, потому что слова, которые говорят на улицах, так отличаются от их высокой классики, что теперь сбивает их с толку.

34 Вы... Когда... Самым худшим местом, я... где я нуждался в переводчике больше, чем где-то еще, был Лондон, Англия. Когда я услышал, как говорят те кокни<sup>2</sup>, я не понимал, о чем они говорят. А однажды я звонил из... из Шривпорта, штат Луизиана. Я звонил в Нью-Йорк. И прямо здесь, в Америке, должны были взять кого-то в Сент-Луисе, молоденькие операторы. Ну, та молоденькая девчужка-северянка не могла понять, о чем говорили те южане. А эта молоденькая конфедератка<sup>3</sup> не могла понять, что говорила та янки<sup>4</sup>. И они должны были взять кого-то, чтобы их переводил, прямо здесь, в Соединенных Штатах. Так что Иисус использовал разговорный язык. Его...

«Брат Бранхам, я думал, что ты не проповедуешь ничего, кроме Библии». Верно. В Библии сказано, что простой народ слушал Его с услаждением<sup>5</sup>. Он говорил так, что они могли понять. Где мы могли бы найти Его: в больших высоких кафедральных соборах и в значительных местах города? Нет, сэр, не там, если Он вчера, сегодня и вовеки тот же. Он пришел к простому народу. В больших культурных местах Его отвергли. У них была своя собственная классика. А Он не вписывался в их программу. Я надеюсь, что Он не впишется и сегодня. Он не может. Но Он... Я не думаю, что Он будет. Он не вписывался тогда, поэтому Он не впишется теперь, если Он вчера, сегодня и вовеки тот же.

35 Итак, что бы мы искали? Искали бы мы знатока из какой-

<sup>2</sup> Коренной лондонец или житель рабочих предместий Лондона.

<sup>3</sup> В оригинале "Rebel" (мятежница). В США после гражданской войны – прозвище южан, конфедератов.

<sup>4</sup> Прозвище жителей северных штатов. Первоначально так называли голландцев-колонистов, потом всех американских колонистов. После Гражданской войны так стали называть северян.

<sup>5</sup> Цитата из Мар. 12:37 в варианте перевода короля Иакова. В оригинале: "And the common people heard him gladly".

нибудь семинарии? Я так не думаю. Его спросили, где Он получил Свои познания. Или: «Где Ты этому научился? Из какой школы Ты вышел?» У нас нет ни одной записи, что Он когда-либо ходил в школу. Он вчера, сегодня и вовеки тот же. В Библии сказано, что Он таким был.

Теперь, если я хочу представить Его вам сегодня вечером как вашего Спасителя, Которого вы знаете, есть только единственное отличие в Иисусе сегодня вечером от того, каким Он был тогда: Его физическое тело. Его физическое тело находится по правую руку Бога. Его Дух находится здесь, совершая те же самые дела, которые Он совершал тогда. Поэтому теперь мы должны найти такие же ти... У нас должна быть жизнь Его рода.

Так вот, должен быть кто-то прав, а кто-то – неправ. Они просто не могут... Там девятьсот шестьдесят девять различных церковных деноминаций, и кто-то должен быть прав, а кто-то – неправ во всем этом.

36 Теперь быстро. У меня примерно десять минут, прежде чем мы начнем молиться за больных, если Божья воля. [Пробел на ленте.]

Теперь я хочу у вас кое-что спросить. Есть только один способ найти, кто Он, как Он выглядит, что Он делает, и все о Нем. Единственный способ, которым мы могли бы законно это сделать, – это не возвратиться к баптистской церкви, к моей церкви, и взять образцом, не пойти в вашу церковь, пресвитерианскую, или в вашу, католическую, или в вашу, пятидесятническую, или в Церковь Божью, или в Ассамблеи Божьи. Это не то. Но вернуться к Божьему Слову и выяснить, кем Он был.

37 Давайте посмотрим. Мы знаем Рождественскую историю. Она свежа для нас, у нас это было на прошлой неделе или позапрошлой. Итак, давайте возьмем Его, когда Он... когда Он начинал Свое служение. Как только Он начал свое служение, Иоанн Креститель, который был тем, кто представил Его, будучи величайшим пророком всех веков, Иоанн Креститель... И так сказал Иисус, подтвердив его как величайшего. Более великим, чем Илия, более великим, чем остальные, был Иоанн, потому что Он представил Мессию. Остальные пророчествовали о Его Пришествии, но он сказал: «Вот Агнец Божий, Который забирает грехи мира». У него была привилегия представить миру Мессию Бога.

И Иоанн узнал Его, потому что там было знамение, сопровождавшее Его, сверхъестественное. И везде в Божьем Слове, где является Иисус, или где является Святой Дух, там есть сверхъестественное. Поэтому мы не можем принуждать нашу церковь к мертвым теологическим учениям. Это должен быть Дух живого Бога, движущийся, доказывающий себя. Мы доберемся до этого в

когда Дух Святой придет и совершит то же самое, сказанное слово против этого никогда не простится ни в сем мире, ни в мире грядущем». Поэтому будьте осторожны. Это никогда не простится, потому что сказали, что Он был нечистым духом. Видите это? Это начало.

46 Теперь наблюдайте только за парой цитат. Это был Иисус вчера. Если Он тот же сегодня, Он должен быть тем же. Это было Его служение вчера.

Давайте последуем за Ним от Святого Иоанна. Вот подходит Петр. Его имя было Симон. Вот крупный пожилой грузный рыбак, на нем большой засаленный рыбачий передник, подходит, садится на бревно или еще куда-нибудь, слушает, как Он проповедует. Когда он подошел к Иисусу, Тот сказал: «Петя, твое имя Симон. Твоего отца зовут Ионой, но Я собираюсь дать тебе другое имя, назвать тебя камешком с сего момента, Петром».

Я могу представить, как Петр говорит: «Ну, Господь, вот я».

47 Обратите внимание, мы видим Его снова. Давайте проследуем за Ним совсем немного дальше. Мы видим Его в 4-й главе. Он поднимается к... Он спускается к Иерихону. Если кто-нибудь из вас когда-то был в Палестине, Иерусалим находится на холме, Иерихон в горе... или в долине. А Самария неподалеку вверху в другой стороне. «Но Ему нужно было...» Так вот, я желаю, чтобы вы уловили этот момент. «Ему нужно было проходить через Самарию». Почему? Давайте теперь посмотрим.

Знаете ли, Библия – это любовное письмо. Вам это известно? Моя жена напишет мне письмо. Она скажет: «Дорогой Билли, я... я сижу здесь сегодня вечером...» Я буду за морем. «Я думаю о тебе», и так далее. Это то, что она говорит на бумаге, но я могу прочесть между строк, потому что я ее люблю. Она любит меня. Вы любите Господа; вы просто читаете это, и это просто приходит прямо оттуда. Вы знаете, вы просто... Это любовное письмо, которое Он написал своей Церкви. Вы не можете этого понять. Он сокрыл это от глаз мудрых и разумных и открыл это младенцам, которые и будут учиться. Видите? Это не семинарии, не образование, не эрудиция. Это быть в любви с Господом.

48 Заметьте, вот Он подходит. И вот, Он подошел к Самарии, и дело было около полудня, поэтому Он послал всех своих учеников в город купить провизии. И пока Он там находился... Это как бы маленькая панорама, вроде этой, и растут несколько лоз. Он сидел у стены, откинувшись. Ох, Еврей примерно тридцати лет от роду, но Он выглядел на пятьдесят, как говорили. Святого Иоанна, 6. Они просто заявили ему, сказали: «Ты говоришь, что видел Авраама, а Тебе только около пятидесяти лет», иначе, но Его труд наложил на Него такую

свое мнение. Приходи, увидь сам. «Давай, – сказал он, – давай вернемся. Ты разработаешь свое собственное мнение».

«Хорошо. Я пойду». И вот он идет, огибая гору.

44 На следующий день они подходят к молитвенной очереди, где был Иисус. День пути в обход горы. Итак, вот Иисус. Давайте посмотрим на Него вчера. Иисус стоял, молился за больных. Возможно, Нафанаил смог попасть в молитвенную очередь. Он мог бы быть снаружи, в аудитории. Он где-то был. Но в первый раз... Теперь послушайте. В первый раз, когда Иисус возложил руки на Нафанаила, Он сказал: «Вот израильтянин, в котором нет лукавства». Иными словами, «Это хороший, праведный человек, который правдив». Нет лукавства, он не лжив. Он настоящий мужчина».

Ну, это слегка удивило его. «Откуда Он знает, что я израильтянин?» Во-первых, он мог бы быть греком, он мог бы быть римлянином, он мог бы быть кем-то еще. И следом, знаете: «Откуда Ты знаешь, что я честный и прямой? Откуда Ты меня знаешь, Равви? Откуда Ты это знаешь?»

Итак, здесь стояли евреи, стояли вокруг. «Ага».

Здесь был Нафанаил, стоящий там. Послушайте. Там находился Филипп, слушая. «Откуда Ты знаешь меня, Равви?»

Иисус сказал: «Прежде чем Филипп окликнул тебя, Я видел тебя. (В тридцати милях за горой вчера.) Я видел тебя под деревом». Какое зрение! Он должен быть больше чем человек. «Я видел тебя под деревом. Прежде чем ты пришел в церковь, ты был под деревом и молился. Я видел тебя». Какой эффект это произвело на этого прямого, как ружейный ствол, ортодоксального верующего?

Он сказал: «Равви, Ты Сын Божий. Ты Царь Израилев». Это закрыло вопрос.

Иисус сказал: «Потому что Я сказал тебе это, ты веришь?» Конечно, это было знамение Мессии.

45 Теперь, что будут делать все эти люди, которые принадлежали большой классической церкви, евреям? Они сказали: «Этот Человек делает это веельзевулом». Веельзевул, это был вождь гадателей, дьявол. А мы все знаем, что гадатели от дьявола. Так что он сказал: «Он веельзевул, вождь гадателей».

Теперь смотрите. Истина в сердце распознает знамение Мессии. «Ты Христос, Сын Бога Живого».

Иисус сказал: «Потому что Я сказал тебе это, ты веришь Мне? Ты увидишь более великие дела, чем сии».

А церковный член сказал: «Он веельзевул».

Иисус обернулся и сказал: «Вы можете говорить это против меня, и Я прощу вам». Помещает это так, что это поймут дети. «Вы говорите это против Меня, Сына Человеческого. Это простится. Но

воскресенье или в какое-нибудь время, если Господня воля.

38 Но, заметьте, мы возьмем Его жизнь. Теперь к вам, кто хочет читать Библию, чтобы делать... Давайте тогда возьмем Библию. Давайте начнем сегодня вечером. Я буду ее цитировать. Вы следуйте за мной, когда будете читать, если вам угодно, в Святого Иоанна, 1-ю главу. Мы читаем в Иоанна, так что мы просто возьмем Святого Иоанна, 1-ю главу, возьмем Матфея, Луку, Марка или любого из остальных, выясним это. Давайте возьмем Святого Иоанна.

Как только Он претерпел искушение от дьявола в течение сорока дней, и дьявол отошел от Него на малое время, Иисус начал свое служение.

39 Теперь давайте посмотрим, что это за служение. Я хочу у вас спросить: если мы сможем найти образец служения... Итак, Библия учит нас, что Его Тело во славе, сидит по правую руку Бога на престоле Божьем. Но она учит также, что Святой Дух, Который является Божьим Духом, находится здесь, на земле, продолжая Свой труд, и Он вчера, сегодня и вовеки тот же. «Немного, и мир (это ми... космос, мировой порядок) более не увидит Меня. Однако вы увидите Меня». Он обещал быть с нами не только в том периоде, но до конца мира: тот же вчера. И: «Дела, которые Я творю, и вы сотворите». Правильно? «Больше сих сотворите». Кинг Джеймс дает «большие», но кто... правильный перевод «больше». Взгляните на это и найдите. «Больше...» Вы не сможете сделать большие. Он останавливал природу, воскрешал мертвых и все остальное, что должно было быть сделано. «Больше сих сотворите, ибо Я к Отцу Моему иду. Еще немного, и мир более не увидит Меня. Но вы увидите Меня». Как долго? Каждое поколение до конца мира. О-о, я люблю это! Это Божье Слово. Вот где Святой Дух питает, прямо там. Прямо на... «Не хлебом одним будет жить человек, но всяким словом, исходящим из уст Божьих».

40 И позвольте мне дать вам, больные люди, нечто прямо здесь. Иисус был... Бог был во Христе, примиряя с Собой мир. Он не был только философом. Он не был только пророком. Он был Богом.

Одна женщина сказала мне не так давно. У меня нет намерения называть какую-нибудь религию. Вы бы знали, если бы я?... церковь: Христианская наука. И она сказала мне: «Мистер Бранхам, вы делаете слишком большой упор на Божественность Иисуса Христа. Вы делаете Его каким-то богом».

Я ответил: «Он не был каким-то богом. Он был Богом».

Она сказала: «Ох, мистер Бранхам, Он не был Божественным».

Я сказал: «О да, был».

Она сказала: «Вы слишком много бахвалитесь Им».

Я сказал: «Я не смогу похвастаться Им в достаточной мере».

Сказала: «Ну, если я докажу вам Библией, что Он был не кем

иным, как человеком, просто в качестве примера, вы поверите этому?»

Я сказал: «Если в местах Библии именно так. Я верю Библии. Да, потому что мои надежды почивают на Библии».

И она сказала: «Я докажу вам Библией, что Он не был Божественным. Библия ясно показывает, что Он не был Божественным».

Я сказал: «Позвольте мне это увидеть».

Она сказала: «Святого Иоанна, 11-я глава. Иисус идет к могиле Лазаря. В Библии сказано, что Он плакал».

Я сказал: «Ну, и какое это имеет к этому отношение?»

Она сказала: «Это доказывает, что Он не был Божественным, потому что Он не мог плакать, если Он был Божественным».

Я сказал: «Это жиде те... бульона, сваренного из тени цыпленка, умершего от голода». Я сказал: «Это не имеет с этим ничего общего». Я сказал: «Он был Человеком, Сыном Божьим во плоти, но в Духе Он был Божеством. Он был Богом». Он был Человеком, когда шел ко гробу, плакал, но когда Он встал там и выпрямил ту маленькую фигурку... В Библии говорится, что не было красоты, которая привлекала бы нас к Нему. Возможно, не слишком крупный, сказал... [Пробел на ленте.] ...вверх. Он сказал: «Лазарь, выходи», и человек, который был мертв четыре дня, встал на ноги и снова ожил. Это был больше чем человек. Это было Божество, говорящее через уста». Верно. Мм-м. Я сказал: «Это истина. Он был Человеком, когда сошел с горы, голодный, оглядывая находящиеся там деревья, чтобы найти Себе что-нибудь поесть. Когда Он искал дерево, чтобы найти несколько смокв, и не смог ничего найти поесть, и Он был человеком, когда был голоден. Но когда Он взял пять булочек и два куса рыбы и накормил пять тысяч, это был больше чем человек. Это был голодный – Человек, но питающий – Бог». Верно.

<sup>41</sup> «Он был Человеком». Когда Он лежал в задней части той лодки в ту ночь, когда десять тысяч морских бесов поклялись, что утопят Его, и ветры дули, ревели, сломались мачта и весла, лодчонка была заполнена водой, и они погружались... Дьявол озарял молниями верхушку каждой волны, и сверкал глазами, и говорил: «Я теперь Его заполучил». Он был Человеком, лежа в задней части лодки, где ветры и волны не тревожили Его. Он был Человеком, когда лежал там и спал, усталый, как любой другой человек. Но когда Он поставил ногу на гитов лодки, поднял взор и сказал: «Утихните», и ветры и волны повиновались Ему, это был больше чем человек. Это было Божество, говорящее из Него.

Это истина, что Он был Человеком, когда возопил на кресте: «Боже Мой, почему Ты Меня оставил?» Он был Человеком, живя там... вися там, на кресте, но когда Он восстал в Пасхальное утро, сломав

римскую печать и отворив гробницу, Он доказал, что был Богом.

О-о, поэт сказал:

Живя, любил меня,  
Умерши, спас меня,  
Быв погребенным,  
Прочь унес грехи мои.  
Воскреснув,  
Оправдал меня вовек.  
Однажды Он придет.  
О славный день!

<sup>42</sup> Это приводит в трепет сердце каждого мужчины, и женщины, и поэта, и всякого другого, кто жил с того времени, когда узнаешь, что Он был больше чем человек. Он был Человеком, Он был Богом Человеком. Бог был во Христе, примиряя с Собой мир.

Я могу видеть Его, как начинается Его служение. Мы последуем за Ним в течение нескольких минут. В Своем служении Он начал исцелять больных, молиться за больных, начали сопровождать великие знамения. Теперь послушайте внимательно. Я собираюсь совсем немного перекрыть время. Вы такая восхитительная аудитория, чтобы ей проповедовать, все наполнены Духом. Что может произойти здесь сегодня вечером? Ой...

<sup>43</sup> Затем, когда мы видим Его как Человека, Который находится в человеческой плоти, но молится, и Его начинают сопровождать знамения. Там был человек, который стал обращенным, по имени Филипп. И как только он получил спасение, он захотел разыскать своего приятеля. Того звали Нафанаилом. Это хороший знак, что он получил спасение: когда ты должен сказать кому-нибудь еще. И каждому, кто находит что-либо доброе, нравится рассказывать об этом кому-то другому.

Вот он идет за гору на несколько миль, примерно на расстояние дневного пути, где Нафанаил, настоящий стойкий еврейский верующий, ортодокс, прямой, как ружейный ствол... Он идет за холм, чтобы найти его. Филипп вышел на улицу, чтобы найти... нашел Нафанаила вне дома в его саду под смоковницей... или под деревом, пребывающего в молитве. И он окликнул его и сказал: «Приди посмотри на Того, Кого я нашел: на Иисуса из Назарета, Сына Иосифа». Теперь послушайте внимательно. Послушайте. После того как тот домолился, он поднялся и сказал: «Так вот, может ли что доброе выйти из места, подобного Назарету?»

Я думаю, что Филипп дал самый лучший ответ, который может быть дан. Он сказал: «Приди и посмотри». Это лучший способ понять. «Приди и посмотри». Не стой в сторонке и не критикуй. Не выноси